

## **ZMLUVA O SPOLUPRÁCI PRI VYDANÍ DVD** *Prítomnosť divadelnej minulosti*

uzatvorená v zmysle ustanovenia § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka medzi zmluvnými stranami:

### **Na strane jednej:**

#### **Slovenské národné divadlo**

Pribinova 17, 819 01 Bratislava

Zastúpené Mgr. art. Mariánom Chudovským, generálnym riaditeľom

IČO: 164 763

bankové spojenie:

(ďalej len „Zmluvná strana 1“)

a

### **Na strane druhej:**

#### **DIVADELNÝ ÚSTAV**

Jakubovo nám. 12, 813 57 Bratislava

zastúpený Mgr. art. Vladislavou Fekete, ArtD., riaditeľkou

IČO: 164 691

bankové spojenie:

(ďalej len „Zmluvná strana 2“)

takto:

## **Článok I.**

### **Predmet zmluvy**

Predmetom zmluvy je spolupráca pri spoločnom vydaní, propagácii a distribúcii **multimediálnych nosičov DVD** s pracovným názvom „*Prítomnosť divadelnej minulosti*“ (ďalej len „diela“), ktoré Divadelný ústav vydáva v spolupráci s SKD Martin, so Štátnym divadlom Košice, s Divadlom Andreja Bagara v Nitre a s Divadlom Astorka Korzo '90 Bratislava.

## **Článok II.**

### **Záväzky zmluvných strán**

#### **A. Zmluvná strana 1 sa zaväzuje:**

1. poskytnúť Divadelnému ústavu Bratislava archívne dokumenty viažuce sa k inscenáciám *Herodes a Herodias* (1925, 1937, 1955, 1970, 1990, 2009) a *Les* (1931) pre publikovanie v dielach,

2. zaručiť Divadelnému ústavu Bratislava, že vlastní všetky práva na zverejnenie archívnych dokumentov ňou poskytnutých bez obmedzenia a zodpovedá za škodu, ktorá by DÚ z nepravdivosti tohto vyhlásenia vznikla,
3. spolupracovať pri publikovaní diel,
4. spolupracovať na prezentácii a propagácii diel po ich vydaní.

**B. Zmluvná strana 2 sa zaväzuje:**

1. uzatvoriť zmluvy s autormi diel, s autormi (majiteľmi práv), ktorých diela sú v dielach použité, a uhradiť v stanovených termínoch dohodnuté autorské odmeny; zabezpečiť a uhradiť redakčné práce, zabezpečiť základné grafické práce (zalomenie, tlačové podklady, korektúry a ďalšie prípadné práce až po multimediálny výstup v podobe DVD nosiča a tlač), uhradiť náklady na grafické, polygrafické a multimediálne spracovanie diel,
2. zabezpečiť, aby sa v dielach uviedol text „Vydali Divadelný ústav Bratislava v spolupráci so SND, s SKD, ŠDK, DAB a Astorka Korzo '90“,
3. zabezpečiť, aby boli v dielach uvedené logá zmluvných strán 1 a 2 a internetové odkazy na zmluvné strany 1 a 2,
4. zabezpečiť, aby na copyrightovej strane publikácie a v zadnej tiráži bolo uvedené: © Divadelný ústav Bratislava, 2013 a SND, SKD, ŠDK, DAB a Astorka Korzo '90, 2013“,
5. zabezpečiť, aby v dielach boli uvedené kontaktné údaje zmluvných strán 1 a 2,
6. zabezpečiť vyžiadanie ISBN,
7. zabezpečiť propagáciu diel,
8. splniť povinnosť podľa príslušných právnych predpisov o povinných výtlačkoch
9. zabezpečiť predaj a odbyt svojej časti nákladu diel prostredníctvom spolupracujúcich inštitúcií a distribútorov,
10. zabezpečiť archivovanie materiálov potrebných na dotlač alebo ďalšie vydanie diel,
11. distribuovať autorské výtlačky.

**C. Zmluvné strany sa zaväzujú:**

1. upraviť a dodržať obsah údajov v tiráži,
2. schváliť poslednú korektúru pred tlačou a vydaním a potvrdiť písomne schválenie obidvoch zmluvných strán.

**Článok III.**

**Rozdelenie diela**

1. Diela budú vydané v náklade 500 kusov. Zmluvná strana 1 od Zmluvnej strany 2 dostane diela v počte 40 + 20 kusov z diel. Tieto kusy budú majetkom zmluvnej strany

1, ktorá s nimi bude môcť naložiť podľa vlastného uváženia. Zvyšná časť nákladu zostane zmluvnej strane 2, ktorá s nimi bude môcť naložiť podľa vlastného uváženia.

#### Článok IV.

##### **Odstúpenie od zmluvy**

1. Od zmluvy možno odstúpiť s účinnosťou odo dňa doručenia doporučeného listu, ak niektorá zo zmluvných strán nedodrží svoje záväzky ustanovené v článku II. tejto zmluvy.
2. V prípade odstúpenia od zmluvy sú zmluvné strany povinné finančne vyrovnať všetky plnenia uskutočnené do dátumu odstúpenia.

#### Článok V.

##### **Spoločné ustanovenia**

1. Touto zmluvou sa nezakladá žiadna právnická osoba.
2. Každá zmluvná strana je výlučne sama zodpovedná za záväzky, do ktorých vstúpi s tretími osobami.

#### Článok VI.

##### **Záverečné ustanovenia**

1. Zmluva nadobúda platnosť a dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
2. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to až do úplného vypredania celého nákladu diela.
3. Zmena akýchkoľvek ustanovení tejto zmluvy je možná len po dohode oboch zmluvných strán.
4. Zmluvné strany týmto vyhlasujú, že zmluvu uzatvorili na základe ich skutočnej a slobodnej vôle a na znak súhlasu ju potvrdzujú svojimi podpismi.
5. Zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach, z ktorých každá zmluvná strana dostane po dve.

V Bratislave dňa

V Bratislave dňa

.....

.....

Divadelný ústav

Slovenské národné divadlo Bratislava